

FÜGGETLEN UJSÁG

POLITIKAI ÉS GAZDASÁGI KÉPES HETILAP A MAGYAR NÉP SZÁMÁRA.

MEGJELEN MINDEN VASÁRNAP.

Egészévre 2 frt.
Félévre 1 „
Három hóra 50 kr.

Szerkeszti és kiadja:
BAROSS KÁROLY.

Egyes szám ára 6 krajczár.
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BUDAPEST (Köztelek).

A német tengeri ünnepek.

Németországnak Kiel nevű tengeri kikötője ritka nagy ünnepeknek színhelye volt. Az egész világ leghatalmasabb nemzetei résztvettek ezen a tengeri ünnepen legnagyobb hadihajóikkal, hogy megünnepeljék a németek által épített 13 mértföld hosszú és két nagy tengert összekötő csatornának megnyitását.

Ezt a két nagy tengert eddig egy a tengerbe messzire benyúló ország: Dánország választotta el egymástól úgy, hogy a hajóknak, ha az egyik tengerből a másikba akartak átmenni, ez a kerülő igen sok idővesztést okozott. Hozzá ez a kerülő út nagyon veszélyes is volt, a tengerben rejlő homokpadok miatt, melyekbe a hajó ha belefuródott, a nagy hullámvérés vesztét okozta.

Hogy minő veszedelmes volt ez az út, mutatja az a szomorú valóság, hogy 1858—1885-ig, tehát 27 év alatt 10,000 hajó pusztult el ezen az uton, melyet méltán neveznek a tengerészek temetőjének.

Nagy az érdeme tehát már csak az emberszeretet szempontjából is a német császároknak, kik ezt a nagy művet véghezvitték. A csatornát 1887-ben kezdték építeni még I. Vilmos császár alatt és 8 évi szakadatlan munka után unokája, II. Vilmos adta át azt szerdán a világforgalomnak. A csatorna szélessége a vízszínen 65 méter, mélysége 9 méter, tehát a legnagyobb hadihajók is átmehetnek rajta. A csatorna fölött négy óriási vashíd épült, melyeken a vasúti vonatok közlekednek. Ezeknek a hidaknak vas-ívei alatt a legmagasabb tengeri hajók is keresztülmehetnek magas árboczaikkal.

Szerdán kezdődtek azok a példátlanul fényes ünnepek, a melyekkel II. Vilmos német császár megnyitotta e nagyfontosságú csatornán a közlekedést. Több mint 70 hatalmas hadihajó érkezett oda a világ minden részéről. Legnagyobb és legtöbb hajót küldött Angolország, melynek tengerészete a legerősebb az egész világon,

azután Olaszország következik. Ausztria-Magyarország is 3 páncélos hadihajóval van képviselve, melyeknek parancsnoka Károly István főherczeg.

Ez alkalommal arcképben bemutatjuk olvasóinknak e világgraszoló ünnep házigazdáját, II. Vilmos német császárt még pedig úgy, a mint a mi jóságos királyunkkal együtt fényképezették le magukat szövetségüknek és barátságuknak örök emlékére. I. Ferencz József ezen a képen német katonai egyenruhát visel, II. Vilmos császár pedig magyar huszár ezredének ezredesi ruháját.

II. Vilmos német császár és porosz király született 1859 január 27-én, mint III. Frigyes porosz trónörökös és Viktória herczegnő legidősebb fia. Tanulmányait 1874—1879-ig Kasselben és Bonnban a többi, polgári ifjakkal együtt, nyilvános iskolában végezte. 1881-ben nősült meg és azóta már 7 gyermek atyja. III. Frigyesnek 1888 júni 15-én bekövetkezett halála után került a német császári trónra. Uralkodása alatt igen nagy tevékenységet és önálló gondolkozást tanusít.

Az európai béke megővésére uralkodónkkal és az olasz királylyal kötött szövetségnek tántoríthatatlan hive.



II. Vilmos
német császár.

I. Ferencz József
magyar király

Jogfosztogatás.

Az egész világ népei azon vannak, hogy a polgári jogok legfontosabbikát, a választási jogot kiterjeszszék. Ennél méltányosabb, igazságosabb törekvés nem is képzelhető. Mert ugyan minő hazaszeretet, minő lelkesedést várhatunk attól a szegény embertől, a ki vér- és pénzáldozatát épp úgy viszi a haza oltárára, mint a leggazdagabb polgár: — ha megtagadjuk tőle a polgári jogoknak gyakorolhatását?

A ki köteleességeket teljesít, az méltán megkövetelheti a jogokat is.

És mit tesz a magyar kormány e tekintetben!?

Kiadja az utasítást, hogy az 1874. évi XXXIII. törv. czikk 4. §-ának félremagyarázása által minél több szegény embert fosztogassanak ki polgári jogaikból a választók névjegyzékének összeállításával foglalkozó központi választmányok! — —

A dolog megértésére tudnunk kell, hogy a nevezett törvény értelmében Magyarországon választási joggal bírnak mindazok a polgárok, a kik a nagy és kis községekben urbéri értelemben vett $\frac{1}{4}$ telekkel bírnak *legalább*, vagy ezen egynegyed telek után kirótt adónak megfelelő kincstári adót fizetnek.

Ezt az egynegyed urbéri telket az 1836. évi törvényczikk állapítja meg és pedig megyénként különböző nagyságban. Hogy e törvény szerint egyik vagy másik megyében mennyire terjed az az $\frac{1}{4}$ telek, azt meg lehet tudni a községházánál vagy a megyei levéltárban. Csak ebből a táblázatból lehet megtudni, hogy minden községben mennyi az a legcsekélyebb adóösszeg, melynek megfizetése megadja a törvény értelmében a választói jogot.

A nem rég lefolyt választások szomorú bizonyosságát adták annak, hogy a kormány hatalmának megtartása végett a szavazásoknál a legnagyobb törvénytelenésegtől sem riad vissza, midőn haszontalan ürügyek alatt 100-számra utasítja vissza az ellenzéki választó polgárokat. Most pedig az ország több részéből érkezik a panasz, hogy a szavazók lajstromának megállapítására hivatott bizottságok az 1874. évi törvény rendelkezése ellenére önkényesen, a törvény megsabásánál jóval magasabban állapítják meg azt a legkisebb adótételt, mely megadja a választói jogot; és ezáltal némely helyütt a választó polgároknak felét is megfosztják a legfontosabb polgári jognak gyakorolhatásától.

Jó lesz tehát résen lenni kedves olvasóm, mert számtalan példa áll előtted, a melyből megtanulhattad, hogy ez a kormány míg egyrészt keservesen szerzett filléreidből — végrehajtóval is — kipréseli az adót, addig másrészt legszen-
tebb polgári jogaidból fosztogat ki.

Kérd elő a szavazók lajstromát és ha a kor-

mány hűséges szolgálói kihagytak a lajstromból daczára annak, hogy $\frac{1}{4}$ telked van, vagy ennek megfelelő adóval vagy megterhelve, akkor add be panaszodat az ellen a vérlázító fosztogatás ellen. Ha nem tudod a kérdést eldönteni, fordulj valamelyik jóakaratu, törvényértő ismerősödhöz, hogy adjon tanácsot jogaid védelmében.

Csak gyáva, hazafiatlan ember hagyja alkotmányos jogait igazságtalanul elkobozni!

MI HIR A POLITIKÁBAN?

A delegáció. Bécsben több mint két hete tanácskoznak a magyar és az osztrák delegáció tagjai. Az eredmény azonban most sem más, mint: „fizess jó magyarom!” A külügyminiszter ismételve hangoztatta, hogy Ausztria-Magyarország a többi hatalmakkal a legjobb viszonyban van és a kilátások az európai béke föntartására a lehető legjobbak. Vigasztalásnak ez is vigasztalás; de ez a kijelentés aligha enyhíti a terhet, a melyet a hadügyi kormányzat által *a rendes kiadásokon felül* a jövő évre követelt 20 millió forint ró az állam adófizető polgárait. A delegációk egész vitájában a legelszomorítóbb volt az a tapasztalás, hogy a magyar nyelvű katonai nevelő-intézetet ismét hiába követelték az ellenzéki képviselők. Mindenre van pénz, csak arra nincs, hogy a magyar fiuk magyar nyelven neveltesenek jó tisztékké a hadseregben.

Vásár Magyarország függetlenségével. A függetlenségi és 48-as párt alapelve, hogy az 1867-ben Ausztriával kötött kiegyezést elvetendőnek tartja. A szabadelvű párt pedig ezt a kiegyezést a maga eredetiségében, minden változás nélkül megőrizni törekszik. Ez a két törekvés egymással homlok-egyenest ellenkezik; és mégis azt tapasztaljuk egy idő óta, hogy a függetlenségi pártnak az a része, a mely *Eötvös* Károly képviselő kommandójára hallgat, minden lényegesebb kérdésben a kormánnyal szavaz. Most megtörtént az a csufság, hogy a pozsonymegyei *Galanthán* a függetlenségi párt nyíltan egyesült a kormánypárttal abból a czélból, hogy a következő választáson a kormány jelöltjére fog szavazni. Így aztán az *Eötvös* féle 48-as kormánypárt nyíltan színt vallott. Legalább tudhatja Magyarországon minden józan gondolkodású és meggyőződését vásárra nem vivő függetlenségi polgár, hogy hányadán vagyunk ezekkel a kormánypárti 48-asokkal!? Az egész dologban azt lehet leginkább sajnálni, hogy a viszonyokkal még mindig nem ismerős *Kossuth* Ferencz atyjának országosan tisztelt nevét odaadta czégérül ehhez a színbor képében árult löréhez.



HETI KRÓNIKA.

Ausztriában a kormányválság végre kitört. *Windischgrätz* herceg, a miniszterelnök, miután belátta, hogy a tervbevetett adó- és választási törvényjavaslat keresztülviteléhez nem tud többséget szerezni: beadta király ő Felségének a miniszterium lemondását.

Franciaország közvéleménye még mindig békételenkedik a miatt, hogy a francia hadihajók mégis elindultak a német tengeri csatorna megnyitásának ünnepére. Csak az vigasztalja a francziákat némileg, hogy szövetségesök, az orosz ezár, a francia köztársaság elnökének külön futárral elküldötte a Szent-András rend nagykeresztjét, a mit a németek ellen irányuló orosz-francia szövetség megerősítésének tekintenek.

Spanyolországban most halt meg Zorilla Emánuel, volt spanyol miniszterelnök, ki a mostani spanyol király atyjának uralkodása alatt többször lázadást szervezett, mert Spanyolországot köztársasággá akarta átalakítani. E miatt sokáig száműzve volt hazájából. A Spanyolországhoz tartozó Kuba szigetén még most sem sikerült a lázadást elnyomni; sőt a spanyol hadsereg fővezére, Kámpósz tábornok is súlyosan megsebesült egy ütközetben.

Görögországban megalakult az új miniszterium, melynek elnöke Delyannisz Tódor.

Bulgáriában Sztambulovot, a volt miniszterelnököt, a ki Bulgária ügyeit a legveszélyesebb időkben vezette és Ausztria-Magyarországnak barátja volt, a most felülkerekedett orosz-barát párt elfogatta és börtönbe záratta.

MI UJSÁG?

Sokaknak

jár le az előfizetése július hó 1-én.

Mai számunkhoz mellékelünk

postautalványt,

tessék ezen mielőbb beküldeni az **előfizetéseket,** nehogy a lap küldése fenakadjon.

A „*Független Ujság*“ a magyar nép igazi jóakaró lapja mindig jobb és jobb lesz, tartalma annál gazdagabb, minél több az előfizetője. Ezért ne csak eddigi olvasóink fizessenek reá elő, hanem terjeszszék az ujságot, s vegyék reá jó barátaikat, ismerőseiket, hogy a „*Független Ujság*“-ot járassák.

A király nyári teendője. Nem könnyű dolog királynak lenni. Ez az igazság jut eszünkbe, mikor olvasuk, hogy a mi jó öreg királyunknak a forró nyári hónapok alatt is mennyi teendője lesz. Julius hónapban egészségének helyreállítása végett Ischl gyógyfürdőben fog tartózkodni. Augusztusban a csehországi nagy gyakorlatokra megy. Onnan a németországi gyakorlatokra utazik a német császár meghívására. Alig fog Németországból visszaérkezni, már Galiciába kell mennie, hogy ott is megtekintse katonáink gyakorlatait. Innen majd Erdélybe megy ugyanabból a célból.

Világjáró német ujságírók. Két német ujságíró, *Tielheim* és *Danneil* nevű, nagy összeg pénzben fogadtak arra, hogy egy bizonyos idő alatt gyalog bejárják Európa, Ázsia és Afrika egy részét úgy, hogy nem visznek magukkal csak 100 egynehány forintot. Ajándékot vagy az önkényt felajánlott vendégszeretetet szabad ugyan elfogadniok, de kéregetniök tilos. Most Magyarországon utaznak keresztül, de az ismert magyar vendégszeretet lassuvá teszi az utjokat. Ujabban Szegeden és Szabadkán jártak és ez utóbbi helyen a bunyevácok szivessége meg a jó magyar bor nagyon próbára tette az erejüket. Meg is fogadták, hogy Magyarországon nem isznak többé versenyt senkivel, mert akkor sohasem kerülnek ki Magyarországból meg a borközi állapotból.

Lovak pusztulása. A fővárosi tüzérsegnek egyik kaszárnyájában a lovak között kiütött a takonykór, az a rettenetes betegség, melyet gyógyítani nem lehet. Eddig a szép, értékes állatok közül 43-at kellett agyonlőni. Sorba állították őket a kaszárnya udvarán és minden tüzérnek a saját lovát kellett agyonlőni. Nem egy katona, a ki ragaszkodott paripájához, könnyezve teljesítette a parancsot.

Gyilkos villámcsapások. Az aradmegyei Prezest községben nagy vihar tört ki szénakaszáláskor. A réten hét községbeli oláh kaszás dolgozott, kik a vihar elől egy nagy fa alá menekültek. A villám a fába csapott és mind a hét embert megölte. —*Bé-kés* vidékén még óriásibb hatású villámcsapásról értesítenek bennünket, a mely a *Korbuly* Béla pajtájába menekült munkások közé ütött, a kik közül kettőt: *Lantos* Veront és *Kis* Erzsit agyonsújtott, tizet pedig súlyosan megsebesített. Az állásban lévő szarvasmarhák közül 90 ökröt, 27 gulyabeli jószágot és 18 borjut ütött agyon. Ennél pusztítóbb villámcsapásról alig hallhatott még valaki.

Hal helyett szarvas. Az apatini halászok a multkor a bélyei uradalmi partokról egy nagy horgot vetettek a Dunába abban a reményben, hogy majd valami nagy halat fognak vele. Milyen nagy volt a esodálkozásuk, mikor hajnal felé a horog erősen megfeszült, kötelén egy nagy 12-ös agancsu szarvasbikát húztak ki a folyamból. A szarvas át akarván uszni a vizen, czombjával beleakadt a horogba. Menekülés közben aztán úgy belevergődött a horog köteleibe, hogy belefult a vízbe. A halászok nagy diadalal vitték be a négylábu halat az uradalmi tisztésnek.

Leszakadt padozat. Rovinyó, olaszországi városban szörnyű szerencsétlenség történt. Egy fiatal ember hirtelen elhalt. Emeleti lakásán helyezték ravatalra. Barátai és ismerősei közül mintegy 100 gyűltek össze ravatala körül, hogy a végtisztességet az elhunytak megadják. A szoba padozata ugylátszik nem volt ennyi emberre szánva és nagy ropogással beszakadt a jelenlévők alatt, kik a halottal együtt a mélységbe zuhantak. Tizennégyen szörnyet haltak, huszonheten pedig életveszélyesen megsbesültek.

Merénylet egy lelkész ellen. *Trailla* György temesvári gör. kath. lelkész ellen a múlt héten ismeretlen tettes gyilkos merényletet követett el. Éjszakának idején hatolt be a házba a malom-esatorna felől egy léppel benyomott ablakon keresztül. A lelkész felébredt arra, hogy valaki az ő hálószobájában mozog, a kire rákiáltott. Az ismeretlen erre rávetette magát az ágyban fekvő öreg papra és dulakodás közben pisztolyal keresztüllőtte a vállát. A rendőrök reggel egy szürke selyemkendő foszlányait találták az ágyban, melyet a lelkész dulakodás közben tépett le megtámadójának nyakáról. Miután az éjjeli betörő semmit sem vitt el, azt hiszik, hogy a támadás bosszu műve volt. A lelkész sebesülése nem életveszélyes.

„Van nekem egy imakönyvem“. Vásárhelyen vagyos szülők szép fiatal leánya volt *Hunyadi* Margit. Megszeretett egy vagyontalan legényt, a kihez szülei nem akarták hozzáadni. Ezért a szerelmes leány elkeseredésében fölakasztotta magát. Apjához írt levelében az volt az utolsó kérése, hogy temetésén ezt a nótát huzza el a cigány:

Van nekem egy imakönyvem,
Ha ránézek hull a könyvem.
Az van abba beleírva:
A szerelem vitt a sírba!...

Jégeső, fellegszakadás. Alig van hét, hogy az ország különböző vidékeiről jégeső vagy fellegszakadás okozta pusztításokról ne érkeznének tudósításaink. Az elmúlt héten Letenye, Tolmács és Bánok-Szt-György községek határait verte el a jég. Az első említett helyen a jégvihart felhőszakadás követte, mely a város egy részére nagy veszedelmet hozott. Fákat, kerítéseket, istállókat sodort el az áradat és csak Isten csodája, hogy emberélet is nem esett áldozatul a pusztító elemnek.

Innen-onnan. *Pécsett* *Venich* József bajai molnár a temetőben egy régi karabélylyal föbe lőtte magát. — *Petrivente* községben *Bokán* József gazda hatéves leánya játékközben egy rossz revolverrel agyonlőtte magát. — *Marosvásárhelyen* és vidékén óriási jégvihar dühöngött, mely az egész Maros-völgy terméseit semmivé tette. — *Verseczen* a gőzmalomban *Teimer* Ferencz molnárnak az egyik gépszij oly erővel csapódott a nyakához, hogy a torkát és légzőesővét keresztülszakította. A szerencsétlent haldokolva vitték a kórházba. — *Nagy-Kikindán* a *Vodiczky*-féle szikvizgyár udvarán a gyáros háromesztendő kis fiát a gépezet magával ragadta s egy darabig a földön hurcolta, végül pedig a szó szoros értelmében összemorzsolta.

Köszönetnyilvánítások.

I.

A pajtámban kiütött tűz alkalmával a benne elhelyezett többrendű gép, hordók, egyéb gazdasági felszerelvények és takarmánykészletem is elégték, mely tárgyak „általányban” az „**Országos Magyar Kölcsönös Biztosító Szövetkezet**”-nél, annak nyitrai főügynöke, Deák János ur által voltak biztosítva.

Miután az „Országos Magyar Kölcsönös Biztosító Szövetkezet” tüzkáromat már a bejelentés utáni másodnapon a legelőzékenyebb módon megbeesültette és megállapított káromat a lehető rövid idő alatt megfizette, köteleességemnek tartom az „**Országos Magyar Kölcsönös Biztosító Szövetkezet**”-nek előzékeny eljárását nyilvánosan megköszönni és ezen „Szövetkezet” tüzbiztosítások eszközzésére mindenkinek a legmelegebben ajánlani.

Kelt Nagy-Kéren, 1895. június hó.

Vargha János, róm. kath. plébános.

II.

Én, *Bálint Mihályné*nak folyó hó 6-án elégett 2 épületem; miután az „**Országos Magyar Kölcsönös Biztosító Szövetkezet**” tüzkáromat a bejelentés után haladéktalanul a legelőzékenyebb módon megbeesültette és a megállapított káromat a lehető legrövidebb idő alatt pontosan megfizette, köteleességemnek tartom, az „Országos Magyar Kölcsönös Biztosító Szövetkezetnek” pontos eljárását nyilvánosan megköszönni. Vaszaron, 1895. június hó 14.

Bálint Mihályné.

III.

Nem lehet elmulasztanom, hogy a nagyközönség előtt nyilvánosságra ne hozzam, az általam képviselt „**Országos Magyar Kölcsönös Biztosító Szövetkezetnek**” egy tüzesetnél tett pontos, jóságos eljárását, akkor midőn az alól föl is oldhatta volna magát, hogy miért, azt a következőkben okadatulom.

Ugyanis ez év január havában *Kiss József* t.-füredi lakos biztosította e társulatnál épületeit, majd eladta *Márky József* helyi lakosnak, a változást azonban egyik sem jelentette be. Ugy e társulatnál, mint minden más biztosító társulatoknál, a kötvények 7. §-ában olvasható, hogy be nem jelentés esetén kártérítés nem követelhető. E biztosításnál egy épület leégett s e fenti alapon kárt szenvedett, kártérítésre nem számíthatott.

Azonban e társulatnál nem úgy történt; a tüzesett bejelentésére kiküldött becselővel a kár felvételét s annak felépítési összege az ártatlansági bizonyítvány beküldése után, **azonnal** megküldetett s általam tulajdonosnak **kifizettetett**.

Kitünik ebből, hogy a társulatnak nemcsak az a célja, hogy az illetékeket beszedje a közönségtől, hanem azt óvja is, — daczára annak, hogy minden más társulatnál 40 százalékkal olcsóbban biztosít.

Melynek folytán kedves köteleességemnek tartom e társulatot a nagyközönség szives pártfogásába ajánlani.

T.-Füred, 1895. június 10.

Szücs Albert.

IV.

Az „**Országos Magyar Kölcsönös Biztosító Szövetkezet**” azon gyors és készséges eljárásáért, melylyel az e hó 19-én ért tüzkárt megtérítette, nevezett intézetnek ezuttal is elismerésemet és köszönetemet nyilvánítom.

Baján, 1895. évi május hó 23-án.

Típrováts Péter s. k.



Legelő tulterhelés az 1894. évi XII. törv. cikk értelmében nem állapítható meg az egyéni tulajdont köpező és a tulajdonos vagy a tulajdonosok által önkéntes elhatározásból legelőnek használt rét-, ugar- és tarló-területekre nézve; mert ezeket az illetők tetszésük szerint használhatják. (M. kir. földművelésügyi miniszt. 1895. évi 20,568. sz. határozata).

Iparosok és gyári munkások balesetét azok, a kiknek szolgálatában az illetőket baleset érte, a belügyminiszternek 1895. évi május 24-én kelt rendelete alapján 24 óra alatt büntetés terhe alatt bejelenteni tartoznak.

A szarvasmarhák felfuvódása ellen igen jó szer a közönséges zsir, sőt az olaj is. Kevesen ösmerik ezen egyszerű szernek kiváló gyógyhatását felfuvódások esetében, pedig biztosabban hat a petroleum vagy a záptojásnál, miket e baj ellen szélteben használnak. Egy darab szarvasmarhának adunk fél kilogramm disznózsirt, vagy fél liter lenolajat, mely mennyiség rendszerint elejét veszi a felfuvódásból származó nagyobb bajnak.

Fészkén ülni nem akaró tyukok. Oly tyukot, a mely az alája tett tojásokat nem akarja kikölneni, a következő módokon kényszeríthetjük a tojásokon való ülésre. Először, adjunk neki annyi kendermagot, a mennyit megenni képes, hogy más takarmányra ne is gondolhasson; ha ez nem használ, részegítsük meg borba vagy pálinkába mártott kenyérrrel s azután helyezük a fészkekre. A legvégső esetben, ha a tyuk a fentemlített módok igénybevételével sem akar a fészkén ülni, esalánnal veregessük meg a hasát, mire a tyuk, hogy a csalánnal okozott égető csipést enyhítse, szívesen fog a hideg tojásokra ülni s ki is költi azokat.

Méhszurás ellen. A méhszurást a következő szabályok betartásával el lehet kerülni; ügyelni kell arra, hogy ha méhekkal bánunk, ne kapkodjunk, ne hadonászsunk, hanem esendesen, nyugodtan dolgozzunk s ha egy-egy méh nekünk tart is, ne csapkodjunk hozzá, hanem álljunk meg nyugodtan s rendszerint bántatlanul fog hagyni bennünket. Ha ingerültek a méhek s közülök többgyanus dongással repked körülünk, akkor esendesen húzódjunk le valamely fa vagy bokor árnyékába. Ha a kaptárba nyulunk be, nedvesítsük folyton hideg vízzel a kezünket, ez többet ér, mintha tulságos füstöléssel bosszantjuk a méhet. Kerüljük, hogy izzadtan nyuljunk a méhekhez, mert az izzadtság szagára felbőszülnek, szintugy nem szeretik a hagyma-, pálinka- és lószagot, azért

a lóistállóból ne menjünk közvetlen a méhekhez. Ha pedig már megszurt a méh, akkor huzzuk ki a fulánkját s egy csepp ammoniakkal nedvesítsük meg a szurás helyét. Csakhogy ennek azonnal a szurás után kell történni, azért tartsunk mindig kéznél egy üvegeje jól bedugaszolt ammoniakot. Különbö ha vöröshagyma-levet cseppentünk a szurásra, az is jó hatással szokott lenni.

Szappanfőzés. A szappanfőzés sok helyütt kimegy már a szokásból, pedig a minden háztartásban összegyűlő romlott zsirnemüt e czélra igen jól fel lehet használni. A szappanfőzés czéljára felhasználható és összegyűjtendő a szalonnabőr, megavasodott szalonna és zsir, sőt a sódaresontok is. Ha már elegendő mennyiségű zsir gyűjtetett össze, akkor hozzá lehet fogni a főzéshez. 20 kg. zsirhoz 5 kg. zsirkövet (szappankő) veszünk, a miből 17 kg. szép, fehér szappant főzhetünk. A főzés következőkép történik: Egy katlant félig megtöltünk vízzel, melyet felforralunk s a szükséges mennyiségű zsirkövet behelyezzük. Ha a zsirkő egészen felolvadt, akkor hozzátöltjük a zsirt s 3—5 órán keresztül főzzük. Ezután a keveréket szitán keresztül egy nagyobb dézsába töltjük s másnapig hűvös helyen állani hagyjuk, mire a már kész szappan a kellő nagyságú darabokra feldarabolható. A szappanfőzésnél visszamaradó lúgból, ha ahoz 1 kg. gyantát, 1 kg. fagyut és 1 kg. szappankövet vegyítünk s az egészet körülbelül egy óráig főzzük, még egy kevés barna szappant is állíthatunk elő, a mely szobapalló sikálásához nagyon alkalmas.

A gazdaközönség — most midőn a magárjegyzék özönével zudul reá — hasznosan cselekszik, ha magzsükségele beszerezésénél a forrást nagyon is megfontolja. A tényleg megbízható fajazonos magvakat csak az olyan óriás forgalmu czégeknel, mint p. o. Mauthnernél lehet beszerezni, mert az ilyen világczégnek rengeteg nagy forgalma lehetővé teszi, hogy nagyon szerény haszonnal juttathassa a legmegbízhatóbb vetőmagot a gazdának.

Univ. med. dr. **fog- és szájbetegeknek**
ACZÉL rendelnaponkint 10—12 és 2—4 (szegényeknek 12—2-ig) Budapest, váci-utca 4.

Az Országos Magyar Kölesönös Biztosító-Szövetkezet Budapesten

ma hazánkban az egyetlen intézet, mely a kölesönösség elvén alapulván, **a legolcsóbb díjak mellett** eszközli a **tűzkárbiztosításokat**, melyeknél a feleknek a **jelentékeny megtakarításon** kívül más **előnyöket** is nyújt.

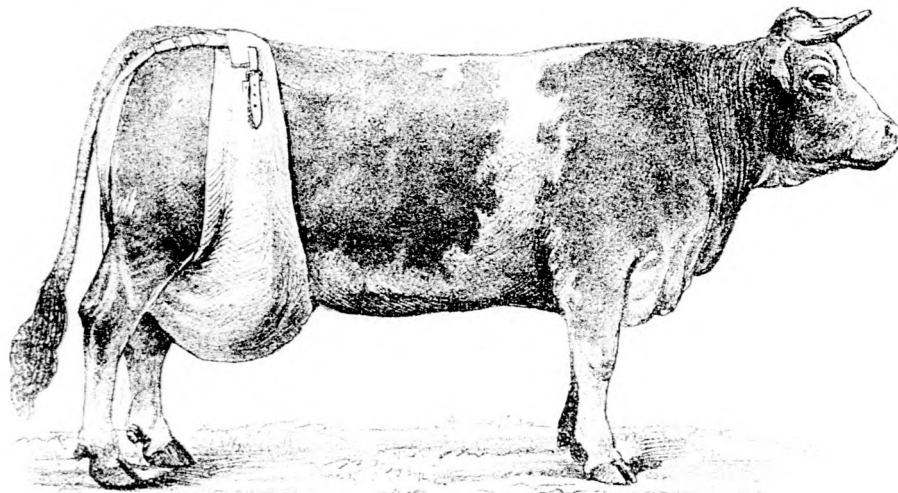
Az igazgatóság tagjai: Teleki Géza gróf elnök, Csávossy Béla alelnök, Andrássy Géza gróf, Ahsbals Leó lovag, Dessewffy Aristid, Komjáthy Béla, Péchy Tamás, Rothkugel Arnold lovag, Rudnyánszky Béla, Szentkirályi Kálmán, Sztáray István gróf, Szönyi Zsigmond, Teleki Sándor gróf, vezérigazgató: Szönyi Zsigmond. A szövetkezet igazolta a hozzáfűzött várakozásokat; káresetekben a feleknek a legrövidebb idő alatt megtéríti a tényleges kárt és előzékeny eljárásával kivívta magának a közbizalmat. — A **szalmás eleség és takarmánykészletek biztosítása** is olcsóbban eszközölhető a szövetkezetnél, mint bármely hazai intézetnél. Csakis a tiszta díjat és a kincstári bélyeget számítja minden másnemű illeték kizárásával. — Felvilágosításokat szívesen ad az igazgatóság Budapesten és az egyes községekben létesített ügynökségek.

GAZDASÁGI DOLGOK.

A tőgygyuladásról.

A tőgygyuladás igen gyakori betegség a teheneknél, mely súlyosabb esetekben értéktelenné teheti a tehenet, mint tejelő állatot. A tőgygyuladásnak két alakját különböztetjük meg; az egyik alakja jelentéktelen és gyógyítást alig igényel, míg a másikat a leggondosabban kell gyógykezeln.

A betegség egyik alakja az ugynevezett *felületi* tőgygyuladás, mely csak a bőrt s a közvetlenül alatta levő husszövetet támadja meg; ez a gyuladásnak a legártalmatlanabb alakja; arról ismerhető fel, hogy a tőgy bőre feszes, kissé vöröses színű és fényes. A betegség többnyire a leborjazás előtt szokott felépni, kivált a nagyon bőtejelő teheneknél; az álla-



Kötő tőgygyulladássalos tehen számára.

tok a tőgygyuladás ezen alakjánál rendszeren esznek, isznak és kérődznek; fájdalmat nem éreznek, sőt a kifejt tej is egészen rendes. Az üszöknél leborjazás előtt sokan kívánatosnak tartják ezt az állapotot, mert igen jó tejelés előjelének mondják.

Gyógyítani többnyire nem szükséges, legfellebb ha a duzzadás igen nagy, akkor meg kell próbálni a tőgyet kifejni s e mellett 5 gramm glicerin és 20 gramm vazelinből készült kenőccsel bekenni; a bekenésre e helyett ajánlható még 20 grm. glicerin és 1 grm. tiszta karbólsavból készült kenőcs is.

A tőgygyuladásnak másik alakja már veszélyes betegség; ez néha az egész tőgyet is megtámadja, többnyire azonban csak annak felét vagy negyed-részt, de nem a tőgy felületén, tehát a külbőrön lép fel, hanem a tőgy belső részeiben. A belső tőgylobnál a tejhozam csaknem teljesen megszűnik s a kifejt tej többnyire megaludt, sőt a betegség előrehaladt fokában gennyes, csunya színű és rossz szagúvá válik. Az állat lázas, étvágytalan s nem kérődzik, a tőgy forró, kemény és fájdalmas. Ha a baj

nem nagyfokú, kellő gyógykezelés mellett elmúlik minden utókövetkezmény nélkül, többnyire azonban a tőgy megbetegedett részei kemények maradnak s a tejelválasztás a tőgy ezen részeiben a következő tejelesi időszakig vagyis addig, míg a tehen ismét friss borjas lesz, megszűnik, sőt sok esetben a tőgy megsiketül, azaz a tejelválasztás végkép megszűnik.

A betegség oka a legtöbb esetben külső sérülés, vagyis rugás, ütés, durva fejés, sokszor azonban meghülésből is származik, főleg ha nyár derekán forró napokra hideg, esős éjszakák következnek, a mikor ha az istálló ajtó nyitva marad, könnyen meghűlhet az állat. Sokszor oka a tőgylobb ezen alakjának a gondatlan fejés, tudniillik ha a tőgyet nem fejjük ki kellőképpen.

A betegség gyógyítása nagy gondot igényel. Első sorban a beteg részeket minden órában és pedig az utolsó cseppig ki kell fejni; ha gyenge esomódást veszünk észre a tőgyben, iparkodjunk azt óvatos és enyhe nyomással elmulasztatni. Ezenkívül a tejképződés csökkentéséről kell a betegség ideje alatt gondoskodunk, a mit szűkebb takarmányozás által érhetünk el.

Belsőleg hashajtó szereket adhatunk; e célból $\frac{1}{4}$ — $\frac{1}{2}$ kilogramm glaubersót oldunk fel vízben vagy kamillateában; vagy pedig feloldunk 100 grm. aloet és 15 grm. hamuzsirt egy liter vízben s ezt adjuk be.

A beteg tőgyet hideg vízzel nem szabad mosni; az ezesetes agyagborogatások, melyeket sokan alkalmazni szeretnek, szintén nem ajánlhatók. Jó sikerrel lehet alkalmazni a gőzölést, melynél a tehen

tőgye alá egy csőbőr leforrázott szénamurvat helyezünk s jól meggőzöljük a tőgyet; a gőz ne legyen tulforró. Még alkalmasabb ennél, ha a gőzölés helyett leforrázott szénavirággal való melegítést alkalmazunk. E célra egy nagy, négyszögletes darab ruhából kötöt készítünk és azt olyformán alkalmazzuk a tehen beteg tőgyére, a mint az a rajzból kivethető. A ruhába leforrázott, meleg szénamurvat helyezünk el, melyet ha kihült, friss, meleg murvával cserélünk ki.

Akár gőzölést, akár a most leirt tőgyemelegítést alkalmazzuk, utánna az állat tőgyét, nehogy meghülésnek kitegyük, kócczal kötjük be. A tőgylobos tehen tejét nem szabad más egészséges tehen tejéhez keverni, mert ettől az egészséges tej is megromlik.

A tőgylob ezen alakjánál legjobb állatorvost hivatni, a ki szükség esetén a gyakran alkalmaztatni szokott jód kenőcs és higanyzsir kellő mennyiségét is elfogja rendelni, a mely utóbbival való bánásnál nagyon óvatosan kell eljárni, nehogy az állat ezt a mérges zsirt lenyalhassa magáról.

Okuljunk a tapasztalásokból.

Mindnyájan tudjuk, hiszen nem olyan régi dolog, hogy kapva az égis magasztalt külföldi szőlőfajokon, behoztuk azokkal szőlőinkbe a fillokszerát, a mely aztán hazánkban milliókra menő értéket tett semmivé. Azt is tudjuk, hogy Magyarországon addig, míg külföldi marhafajtákat be nem hoztunk, ismeretlen volt a tüdővész és gümőkór, mely különösen a felvidék marhaállományát tette ugyszólván tönkre rövid idő alatt. Ki ne tudná végre azt, hogy a külföldi disznókkal behoztuk egyéb nyavalyák mellett a sertésvérszerű betegséget, mely most az egész országban dühöng s óriási károkat okoz.

Ha mindezt tudjuk, méltán kérdezhetjük, hogy hová jutunk, ha ez tovább is így megy?

Mert hiszen mindezen említett nyomoruság nem is egyedül áll, szegődik ahhoz számos más külföldről behozott csapás, például mindjárt a baromfi-kolera is, s kérdezhetjük, hogy mind e csapásokkal szemben mit teszünk? Mit? Nevetséges dolgokat művelünk! Kinlódunk az amerikai szőlővel, a melyet megesz a peronoszpora és egyéb veszedelem; százával bunkózzuk le marháinkat a tüdővész irtás címén s milliókra menő pénzért hozunk a kiirtottak helyére ismét külföldi állatokat! Hát a sertésvész, hát a tyuk-kolera? Avval is furesa dolgokat művelünk! A sertéseket ezrenként ássuk el a földbe, de nem teszünk egy lépést se a tenyészetekben, a honnan ez a veszedelem kiindul. Értjük a módját szerfelett a döggök elásásának, de nem értjük a módját az elhullások megakadályozásának. Nem teszünk semmit, de semmit arra, hogy tenyészállataink *egészséges állapotban megmaradjanak.*

Mit kell tehát tennünk az ily veszedelmek elhárítására? Adunk néhány jó tanácsot, a mit saját érdekében mindenki megszívleljen:

1. ne tágítsunk hazai ellenálló természetű, egészséges szervezetű háziállatainktól;

2. nézzük meg nagyon, gondoljuk meg jól, hogy milyen külföldi fajú állatot veszünk meg, ha már mindenáron ilyet akarunk tenyészteni.

3. legfőbb gondunk legyen tenyészállataink jó megválasztására és arra, hogy állataink felnevelésében, takarmányozásában, kezelésében, elhelyezésében, gondozásában lehetőleg észszerűen járjunk el.

Ha így cselekszünk, talán nem fog marhánk naponta 10—20 liter tejet adni; talán nem fog disznónk 10 et 15-öt malacozni; talán nem fog göbölünk 2 éves korában 800 kilót nyomni — de bizonyára nem jutunk koldusbotra dögvész, tuberkulózis, ragadós elvetélés, orbáncz, sertésvész, kolera s a jó ég tudja mi minden nyavalya révén.

Ez a tanulság e téren az új idők tapasztalásából.



MULATTATÓ.

Elpanaszlom . . .

Népdal. Irta: *Pósa Lajos.*

ELPANASZLOM a szomoru fűzfának:

Fáj a szívem, valahányszor meglátlak.
Rám hajlik a szomoru fűz ugy sajnál —
Azt susogja, kis angyalom, megcsaltál.

Elmondom a fülemile madárnak:
Rám se nézel, mással mulatsz vasárnap.
Fülemile busan dalol, ugy sajnál —
Azt dalolja, kis angyalom megcsaltál.



A vas-paripa.

— Képekkel. —

Az emberiség művelődésének előhaladtával igen nagy gondot fordítottak arra, hogy a közlekedést minél gyorsabbá és minél oicsóbbá tegyék.

Ebben a törekvésben a legfontosabb lépést az az ember tette meg, a ki valamikor a régi ó-korban a kereket kitalálta. Mert innen kezdve — a vízben uszó hajókat kivéve — minden számbavehető eszköze a közlekedésnek kerekeken halad. A targonca, talyiga, 2—4 és többkerekes kocsik egymásután használatba jöttek, hogy az emberek és áruk szállításának szolgálatában alkalmaztassanak.

Innen kezdve a kerekes járóművek tökéletesebbé folyton haladt. De az emberi szellem a haladásban nem ismer megállapodást. Mikor a legnehezebb székértől a legkönnyebb kocsig ismeretes volt mindenféle kerekes alkalmatosság, akkor fölvetették azt a kérdést, hogy milyen jó volna, ha a kocsis ló nélkül is tudna haladni! Végre is a ló, vagy akárminő állat kifárad a szaladásban és sebessége, valamint teherhúzási képessége is nagyon korlátolt.

Ez a gondolat adott tulajdonképpen alkalmat a

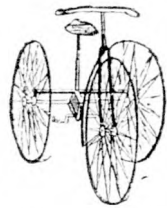
vasutaknak föltalálására, melyeken a soha ki nem fáradó gőzparipa óriási terheket képes mesés gyorsasággal a legnagyobb távolságokra szállítani.

Alig volt meg a gőzkoesi, a kutató emberi ész már ebben is talált gáncsolni valót. Nagy fogyatkozása, hogy nem mehet más irányban, csak a merre a vas-sínek le vannak rakva. Aztán meg csak akkor hozható mozgásba haszonnal, ha egy vonaton sok személyt, vagy terhet lehet szállítani, hogy aránylag kevés vitelbér essék egy-egyre.

Mindenesetre ezélszerűnek látszott egy olyan alkalmatosságot kitalálni, melyen az egyes ember üzleti ügyeinek végzésére, bárminő irányban, legfeljebb saját testi erejének fölhasználásával gyorsan tovább haladhasson.

Ez a gondolat teremtette meg azt a könnyű és mégis erős járóművet, a melyet 1867-ben készítettek Párisban és francziául veloszipédnek neveztek el, a mi magyarul gyorslábut jelent.

Az egész szerkezet három kerékből áll, melyek derékszög alatt meg erősített két tengelylyel vannak összekötve. E két tengely fölött van az ülés és az első kerék fölött egy kereszttrud, a melylyel az ut irányát lehet kormányozni. Ez a háromkerékű járómű azonban nem haladt elég gyorsasággal, azért kétkerekűt szer-



1. Háromkerékű vas-paripa.

kesztettek, a melyen az embert vivő kis nyereg éppen a nagy kerék fölé jutott és a hajtás a tengelyvégekhez erősített forgató kengyellel történt. A hátsó kis kerék csak arra való, hogy az ember biztosabban ülhessen rajta.

Most legjobban el van terjedve a 6-ik képen látható alak, mert a két egyforma kerék, melyek között a nyereg van elhelyezve, sokkal több biztonságot nyújt, mint az előbbi.

Ezt a kétkerekű járóművet biciklinek nevezik, magyarul kerékpárnak vagy vasparipának. 1867 óta mindig jobban terjed ez a közlekedési eszköz. Ugy, hogy ma már Magyaror-

szágon is sok ezer meg ezer ember használja utazásra, kirándulásokra vagy üzleti ügyeinek végzésére. Sőt most már arról van szó, hogy városokban a levélhordókat is vasparipával lássák el. A katonaságnál szintén használatba veszik levelek és jelentések továbbítására.

Igy azután kilátás van ró, hogy rövid néhány év múlva a legnagyobb elterjedésnek fog örvendeni a vasparipa a bérkoesisok és fuvarosok legnagyobb szomorúságára.

Majd a ki látogatóba megy, vagy el akar utazni, felkap a kerékpárra és az odarendelt háziszolgáival hazaküldi a „paripát”, melynek sem szénára, sem abrakra nem lesz szüksége.



3. Szolga a kerékpárral hazafelé.

A postás felül a háromkerékűre és már korán reggel kézbesítheti a leveleket, apróbb csomagokat az utczán ácsorgó házmesternek.



4. Postás a vasparipán.

A rendőr nem gyalog vagy lóháton üldözi majd a gonosztevőket, hanem föl pattan mindig kéznél lévő vasparipájára és néhány pillanat alatt utoléri a menekülő tolvajt.



5. Tolvaj üldözése kerékpáron.

Talán még az sem lesz ritkaság, hogy az esküvőre menő vőlegény és menyasszony a drágább bérkoesi helyett kerékpáron mennek majd a templomba.

De bezzeg meg lesznek akadva azok az utasok, a kik a nyarat hegyes vidéken akarják tölteni, mert



A nagymama kedvence.



6. Kerékpáron az esküvőre.

a merdek parton a vasparipa is makranczossá lesz és ledobja a merész lovagot, daczára a segítségül használt hegyászó botnak.



7. Vas-paripa a hegyoldalon.

A fiskális ur, ha falura megy végrehajtani, előhossa a négykerekűt, melyen kényelmesen helyet foglalhat majd a végrehajtó és az írnök a sok paksa-



8. Végrehajtók kirándulása.

métával. S a diszes társaság így fog bevonulni a szerenesétlen faluba az iskolás gyermekek nagy mulatságára.

Még furább lesz mikor a természetes fogadósné megy majd kirándulásra férjével és nagyszámu familiájával. A nagy, háromkerekű bárkára az „öregeken” kívül a nagy leány meg két fiu is felül.



9. Családi vas-paripa.

A kövér asszonyság kényelmes ülése mögé a két kisebbik leány, sőt a kakasülőre még a szoptatós dajka is fölpakolódzik a család legifjabb sarjadékával. A szegény tanító ur, a kinek az ingyen koszt fejében ez is kötelessége, alig bírja megindítani a megterhelt alkalmatosságot. Az egész családi kirándulásnál legjobb kedve van a „pinesi” kutyának, mert tetszése szerint ugathatja a nagy súly alatt nyikorgó kerekeket.

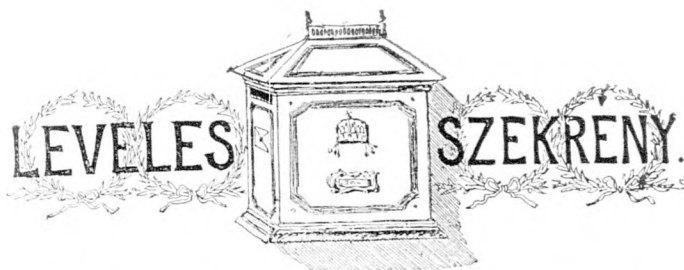


A nagymama kedvence.

— Képpel. —

Az öreg anyóka bizony már szép kort ért el. Nem csoda, ha már nem tud dolgozni; eleget dolgozott életében. Most aztán csak olyan apróbb teendőket végez a házban unalomból; mert nem szereti a pihenést. Nem volt hozzászokva soha életében. Legszívesebben a kis unokákkal foglalkozik. Kivált a kis Erzsikét szereti, mert ebben a kis eleven portékában saját ifjuságát látja megújulni. Olyan jól visszaemlékezik most öreg napjaiban a saját gyermekségére, mint soha az előtt. Eppen ilyen fürge, ilyen pajkos, ilyen eleven, ilyen kedveskedő volt ő is valamikor. Nem is engedi át a kis Erzsike öltöztetését senkinek. Valóságos nagyanyai szeretettel, gondnal fésülgeti minden reggel, kedvencz kis unokájának szőgfürteit. Ilyen volt az ő haja is ezelőtt 70 esztendővel.





Balogh Bertalan urnak, *Kolozsvár*. Nagyon bajos azt meghatározni, hogy 1 darab tyuk, kacsa, liba vagy pulyka egy évi élmele pontosan mibe kerül; bajos pedig azért, mert ez főleg attól függ, mennyi élmet talál a baromfi az udvaron, a szérus kertben stb. A baromfitartás főleg csak ott fizeti ki magát, a hol nyáron nem kell őket folyton zsákból tartani, hanem a hol például tanyán, vagy falun az élelem nagyobb részét úgy szedi magának össze a baromfi. A hizlalás alkalmával tisztán zsákból etetjük a hizlalandó baromfit, a mikor a napi adag a baromfi fajtája és nagysága szerint 2 decziliterrel 5—6 decziliter szemes takarmány között váltakozik; ennek az árát könnyen kiszámíthatja. A faj baromfinak az ára jóval nagyobb a közönséges baromfiénál és sokszorta, mint az utóbbié; kivált ha tenyésztési célokra vásárolják elősmert, jó tenyésztetkekből, akkor egy törzsért (1 kakas 2 jérece) 20—40 frt nem is túl magas ár.

Kristyóri K. urnak, *Brád*. A „Nemzeti Hírlap” című heti lap Rózsa Kálmán és neje kiadásában jelenik meg Budapesten, hetenkint kétszer. Előfizetési díja egész évre 6 frt. A „Hircsarnok” könyvnyomatos ujság, melynek előfizetési díja igen magas.

Bodgál J. urnak, *Miskolc*. Van róla tudomásunk, hogy Topay Lajos ur számunkra előfizetőket gyűjt; legalább ezen szándékát be is jelentette nálunk. De az előfizetés csak július 1-én lép érvénybe; ha csak valaki különösen nem kívánja előfizetését a most folyó negyedre (április 1-től) számítani, a mely esetben a hátralékos számokat azonnal megkapja.

Ifj. **Hanák J.** urnak, *Bács-Földvár*. Az a kérdés, hogy az ön által aláírt megrendelésen nem volt-e kikötve, hogy a kaszák kövel veendők át? Ha nem, akkor a megrendelést elvállalt esküdt embertől vagy a pénzt követelheti, vagy a kaszákat (kő nélkül). Mindenesetre előnyösebb a helyzete, mintha a pénzt az ügynöknek adta volna át, mert az esküdt az ön pénzéért felelősséggel tartozik.

Holmár J. urnak, *Duna-Földvár*. Ügyét áttettük a köles. biztosító szövetkezethez.

Özv. **Rosztóczy Edéné** urnőnek, *Tokaj*. Beniczky né Bajza Lenke ő méltósága lakik Budapesten, VI. ker. Eötvös-utca 21. sz.

Trucz P. urnak, *Ratosnya*. 1. Biztosítási ügyét áttettük a köles. bizt. szövetkezethez. 2. Az adóhivatalhoz. 3. Utadót csak egy helyen köteles fizetni. Ha több helyen vetették ki, akkor tessék összeírni. Összes egyenes adójának 10%-nál többet nem tartozik fizetni. A jegyzőhivatal e tárgyban beadott panaszát tartozik elintézni.

K. Sente J. urnak, *N.-Dobsza*. Mutatványszámot küldtünk. Kérjük tudatni, milyen tartalmu könyvekről kér árjegyzéket?

Nagy S. urnak, *Kaposvár*. A körisbogarakat értékesíteni lehet Kochmeister Frigyes utódainál Budapest, N.-korona-utca. Száritva kilónként a múlt évben itt 2 frt 40 krt is adott érte. A hárs- és bodzafa virágot szintén ott lehet értékesíteni; az előbbi körülbelül 60 krajczárért kilónként, az utóbbit pedig

25 krajczárért. A száritásnak nagyon gondosan kell történni. Hiányzó szárait elküldtük, czimszalagját rendbe hozattuk. (Kaposvár; fő-utca 80. szám).

Bendik G. urnak, *Sirok*. Reisz Gy. nevű kávé lakik Budapesten, VIII. ker. Kerepesi-ut 9./b. szám alatt. Hogy vajjon ő-e a keresett rokon, azt legjobb lesz tőle megtudakolni.

M. K. urnak, *Ottlaka* és **R. F.** urnak, *Besenyő*. Sorsjegyeik nem nyertek.

V. J. Matyoba; **K. M. F. Nagy-Harsány**; **D. I. Hosszu-Hetény**; **Cs. J. Molna-Szeccsöd**; **B. I. P. Porgány**. Intézkedtünk.

P. I. Szakmár. Előfizetése 1896. június 30-án jár le.

Z. L. Vének; **V. A. Debreczen**; **Cs. B. N.-Szénás**; **Sz. K. Veresegyháza**. A czimváltozást eszközöltük.

Budapesti piacz.

A gabona ára Budapesten.

Budapest, június 21.

Buza e héten:

<i>Tiszavidéki</i>	76—82 kil. buza ára	7 frt 10—7 frt 30 kr.
<i>Pestvidéki</i>	" " " " "	7 " 05—7 " 30 "
<i>Fejérmegyei</i>	" " " " "	7 " 05—7 " 30 "
<i>Bácskai</i>	" " " " "	7 " 15—7 " 40 "
<i>Bánsági</i>	" " " " "	7 " 05—7 " 30 "
Rozsát mmázsánként 5 frt 70—5 frt 85 krral fizették		
Árpa	sörfőzésre való, mmként	— frt — kr. — frt — kr.
	szeszfőzésre való	6 " 00 " 6 " 30 "
	takarmánynak	5 " 80 " 6 " 00 "
Zab mmázsánként	6 " 60 " 6 " 85 "	
Tengeri	6 " 40 " 6 " 65 "	

Liszt ára 100 kgént.

Sz.: 0.	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
12.70	12.10	11.80	10.80	10.40	10.90	9.10	8.90	7.20
Buzakorpa finom 4.20—5.20 durva 4.00—4.90 kr								

zsákkal együtt.

Egyébb magvak: *vöröshere* magyarországi 58—60 frt; *vöröshere erdélyi* 62—65 frt; *luczerna* 48—52 frt; *bükköny* — frt — kr.; *muharmag* — 25 frt; *mák* 18—20 frt, *baltaczim* — frt.

Marhavásár: fizetnek páronként: Elsőrendű *jármos ökörért* 360—380 frtig; közép minőségű *jármos ökörért* 260—280 frtig; silányabb *jármos ökörért* 220—245 frtig; *hizott magyar ökör* mm.-ként élősulyban 26—32 frt. *hizott tarka ökör* 26—32¹/₂ frt. *Fejős tehének.* Fehérszőrű magyar tehén, darabonként 60—95, tarka tehén darabonként 70—180 frt. *Élőborju.* 1 kgr. élősulyért fizetnek: Elsőrendű borjuért 44—48 kr; közepes minőségű borjuért 39—41 kr; silányabb borjuért 34—38 kr. *Vágott borju.* 1 kgr. hussulyért fizetnek: Elsőrendű borjuért — kr; közepes minőségű borjuért — kr; silányabb borjuért — kr.

Sertésvásár. (Kőbánya.) 100 kgrkint élősulyban, 4% és 45 kgr. levonás az életre. Elsőrendű — kgr. nehéz sertésért — kr, vidéki sertés, könnyű páronként 250 kilóig — kr. A sertésvész miatt nincs sertésvásár.

Juhvásár. Hizlalt ürü páronként 16—20.00 frt, gyenge minőségűért, páronként 7—11 frt. bárány páronként 3.25—4.50 frt.

Baromfivásár. Lud páronként 2.50—5.00 krig, kacsa 1.50—2.60 krig, tyuk 1.20—1.40 krig, csirke idei 80—1.50 krig, pulyka 2.50—4.00 krig.

Takarmányvásár. Réti széna méterm. 3.60—4.10 kr, uj rétiszéna — frt, mohar 3.50—4.00 kr, zsupszalma 1.35—1.50 kr, alomszalma 1.20—1.35 krajczár.

Tojás forintonként, friss 47—50, darab.

Hungária műtrágyagyár piaczi jelentése. Thomas-salak 3.60—3.80 frtig; Káli-trágya 2.95—3.10 frtig; m.-mázssáncént zsákkal együtt. Vaszgálicz 2.85—3.15 frtig; Rézgálicz 24.05—24.90 frtig mm.-ként hordókban.

Hol lesz mostanában országos vásár ?

Junius hó 24-én: Alsó-Rákos, Alvincz, Aranyos-Medgyes, Bares, Baán (Trencsénm.), Bánok-Szent-György, Bogdány, Csik-Karczfalu, Derecske, Divény, Felső-Vadász, Garam-Szóllós, Igal, Király-Helmecz, Kotló, Körmend, Alsó-Kubin, Kula, Olasz-Liszka, Modor, Mohács, Mura-Szombat, Nagy-Kikinda, Nagy-Szombat, Német-Lipese, Ocsa, O-Moravicza, Oravka, Pánczéleseh, Párkány, Pinkafő, Pozsony, Német-Próna, Próna (Trencsénm.), R.-Kanizsa, Segesvár, Szarvas, Szabellé, Szt-Gróth, Szt-János, Szt-Margit, Székelyhid, Széleskut. — 25-én: A.-Maróth, Csenger, Dévény, Gyetva, Királyháza, Szelnicz, Szt-Kereszt, Tenke, Varasd, Zboró, Zsarnócza. — 26-án: Balassa-Gyarmaht, H.-Böszörmény, Homonna, Hannusfalva, Kis-Selyk, Rác-Kozár, M.-Szerdahely, Ökörmező, Pöstyén, Szt György (Pozsony m.), Szilágysomlyó, Sztropkó, Krasznahorka-Váralja. — 27-én: Bellatincez, Csokonya, Ér-Mihályfalva, Halászi, Karád, Kassa, Kecze, Keczerkosztolány, Kottori, N.-Körös, O-falu, Rum, Ipoly-Szalka, Somorja, Szt-Király, Szinnye, Teke, Tállya. — 28-án: Csernek, Körös-Ladány, Széleskut, (Sopronm.), Verebély, Vép. — 29-én: Arad, Csákova, Cseszte, Dorozsma, Dunapataj, Gödöllő, Hajós, Harasztkerék, Harekterék, Károlyfalva, Magyar-Gyerő, Monostor, Mándok, Módos, Pásztó, Sasvár, Sájó-Szt-Péter, Tepliez, Técső. — 30-án: Bodajk, Csáktornya, Csik-Szépviz, Disznód, Kisujzállás, Kutas, O-Radna.

Vizállás.

		jun. 19—18.		jun. 19—18.				
		m é t e r		m é t e r				
Duna:	Pozsony	3.22	3.23	Kraszna:	N.-Majtény	0.95	—	
	Komárom	3.76	3.80		Tisza:	M.-Sziget	0.66	0.60
	Budapest	3.55	3.68			Tekedháza	0.46	0.50
	Dun.-Földv.	2.94	3.00			Tisza-Ujlak	—	—
	Mohács	4.86	4.81			V.-Namény	0.76	0.78
	Gombos	5.04	5.10			Záhony (Cs.)	—	0.18
	Ujvidék	4.62	4.66			Tokaj	1.02	1.19
	Zimony	4.75	4.86			Tisza-Füred	1.38	1.78
	Pancsova	4.61	4.74			Szolnok	1.85	1.92
	Drenkova	3.88	3.98			Csongrád	2.18	2.20
Orsova	4.32	4.50	Szeged	3.13		3.19		
Rába:	Sárvár	1.00	1.11	TörökBeese	2.97	3.05		
	Győr	3.50	3.65	Titel	4.55	4.42		
Vág	Zsolna	0.67	0.80	Latorcza:	Munkács	0.34	0.30	
	Trencsén	0.58	0.66	Öndova-T.	Bártfa	0.16	0.20	
Dráva:	Szered	0.70	0.62	Sztropko	0.28	0.29		
	Zákány	0.80	0.92	Hoór	0.70	0.70		
Száva:	Bares	1.55	1.63	Bodrog:	Zemplén	1.50	1.42	
	Eszék	2.99	3.07	Berettyó:	B.-Ujfalva	0.14	0.18	
Temes:	Sziszek	1.24	1.25	Körös:	Nagyvárad	0.14	0.15	
	Mitrovicza	4.15	4.20	Tenke	0.20	0.20		
Béga:	Kis-Kostoly	2.07	2.10	Borosjenő	0.08	0.06		
	Kiszető	0.28	0.26	Békés	0.68	0.70		
Szamos:	Temesvár	0.74	0.98	Gyoma	1.49	1.59		
	N.-Beesker.	0.30	0.35	Déva	—	—		
	Deés	0.34	0.33	Arad	0.14	0.13		
	Szatmár	0.80	0.81	Makó	1.34	1.48		

Kis lottó-huzások.

		— Junius 12. —				
Szeben	49	58	52	21	17	
		— Junius 15. —				
Bécs	38	35	69	87	51	
Grác	55	83	21	46	49	
Temesvár	76	33	60	31	73	
		— Junius 19. —				
Brünn	33	82	22	52	45	

A javított Vermorel módszerü



Peronospora permetező „Diadal”



jelenleg a legkiválóbb szerkezetü készülék, melyért alulírott cég minden irányban elvállalja a felelősséget.

A „Diadal” permetező ára darabonként

14 frt 50 kr

és kapható Magyarországon egyedül csakis

Mauthner Ödön

magkereskedésében

Budapesten, Andrásy-ut 23. szám.

Knittelfeldi azurin eredeti csomagokban 1 kilo 1 frt 25 kr.
Rézgálicz legelsőrendü, 100 kgr. 25 frt 50 kr.

Június hó.

HETI NAPTÁR

Szt. Iván hava.

A hó és hét napjai	Római katolikus naptár	Protestáns naptár	Görög keleti naptár	N A P		H O L D	
				kel óra perc	nyugszik óra perc	kel óra perc	nyugszik óra perc
25. † Kath. Ev. Az eltévedt juhról. Lukács XV, 1-10. Prot. Ev. Lukács XIV, 16-24. — Gör. Ev. Máté VII, 22-33.							
23 Vasárnap	F3 Szidónia	F2 Szidón	11 A3 Bert.	3 53	7 39	3 37	8 54
24 Hétfő	Ker. János	Iván	12 Onuphrius	3 53	7 39	4 54	9 35
25 Kedd	Prosper	Eulog	13 Aquilina	3 53	7 39	6 19	10 5
26 Szerda	János és Pál	Ján. és Pál	14 Eliseus p.	3 54	7 39	7 46	10 28
27 Csütörtök	László kir.	László	15 Amos p.	3 54	7 39	9 10	10 47
28 Péntek	Leo h. p.	Arszl. Józs.	16 Tychon	3 54	7 39	10 32	11 4
29 Szombat	Péter és Pál	Péter és Pál	17 Manó	3 55	7 39	11 41	11 20
30 Vasárnap	F 4 Pál ap. e.	F 3 Luc. p.	18 A 4 Leont.	3 56	7 39	Délut.	11 39




„AGRARIA”
magyar gazdasági és bankforgalmi intézet
Budapest, József-körut 7.

ajánlja szolgálatait: ingatlanok adásvételének, bérleteknek gyors és pontos keresztülvitelére; mindennemű gazdasági cikkek, gépek legolesőbb beszerzésére (hitelbe is); gazdasági terményeknek legelőnyösebb eladására. 63

Mindenmemű megbízások készséggel teljesíttetnek.

3 arany, 15 ezüst érem. 12 dísz- és elismerő-okmány.

Kwizda Ferencz János



Védjegy

Kwizda-féle Restitutionsfluid
cs. és kir. szab. mosóvíz lovaknak.

Egy palackkal frt 1.40 o. é. több mint 30 év óta udv. istállóknak, valamint katonai és polgári nagyobb istállóknak is, használatban; nagyobb erőfeszítések előtt és után erősítésül; továbbá ficzamadások, rándulások, az inak merevsége s más ily alkalmaknál; képesíti a lovat kiváló teljesítményekre idomításnál.

50

Fő letét: **kerül. gyógyszerház Korneuburgban.**

Kapható a gyógyszerárakban és drogistáknál.

SCHLICK-féle vasöntőde- és gépgyár-részvénytársaság
Budapest.

Gyár és irodák: VI. ker., külső váci-ut 29-35. Városi iroda és raktár: Podmaniczky-utca 14. sz.

Gőz- és járgány cséplő-készületek, számos első díjjal kitünt. SCHLICK-féle szab. 2 és 3 vasú ekék, **mélyítő és egytetemes aczél-ekék,** eredeti SCHLICK és VIDATS-féle **egyvasu ekék, talajmivelő eszközök,** valamint **Schlick-féle szab. „HALADÁS” sorbavető-gépek.** Takarmánykészítő gépek, darálók, őrlőmalmok és mindennemű gazdasági gépek. Eredeti amerikai kevékötő és marokrakó arató-gépek és fűkaszaló-gépek, szállítható mezei vasutak stb.

Előnyös fizetési feltételek. Legjutányosabb árak.
Árjegyzékek ingyen és bérmentve.

Igen érdekes regények leszállított áron.
Portómentesen megküldve 1 forint helyett 40 kr. Nem szabad szeretnie. Egy csodaember kalandjai.

Irta: Bodrogi Lajos. Irta: Conan Doyle, ford. Fáy J. B.

Az erdősz ur fia. „BELLA.”
Elbeszélés Theurriet André-től. Érdekes regény. Irta: Anna Vertua Gentile.

A malom története. Irta: Sudermann.

Angyal és ördög. Arab regény, irta: F. Marion Crawford, fordította: Fáy J. Béla.

Irta: Mathers Helén.
Megrendelhetők lapunk kiadóhivatalában Budapest, Köztelek.

„GLADIATOR” Huszár Fluid üdítő víz lovaknak.

Ezen kitűnő és a maga nemében páratlan szer nemesak megóvja lovainkat a lábszár és patákon előforduló betegségektől (daganatok, inarándulások, körömgnyulladás, véraláfutás, puha és kemény pök, lábszárgörbülés, erőltetés, vastagodás, sántaság, merevség, gyengeség, stb. stb.) de már ezen létező hibákra kitűnő hatást is gyakorol. Tehát nemesak a lábakon előforduló hibák keletkezését akadályozza meg, de azokat orvosolja is meglepő bámulatos eredménnyel. A lábszárakat erősíti és a lovaknak különös kitértést biztosít, menetképességüket, gyorsaságukat fokozza. Egy palack ára 1 frt. Minden palackhoz használati utasítás.

Gyári raktár Magyarországon:
BAKY GY. I.
Budapest.
IX., Ferencz-körut 40. sz., Raktár: Török J. gyógyszerész király-utca 12. és kapható a droguista, szij-és nyereggyártóknál Budapesten.




Törlesztéses kölcsön földbirtokokra.

Kölsön a valódi becsérték 1/2 részéig 20-50 év közzel időre készpenzben. Birtokos felmondhat bár mikor, pénzintézet nem mondhat fel. Csakely kamattal tőke is törlesztetik. Leboncolítás 14 nap alatt.

Semmi előleges költség. Minden felvilágosítás díjmentes. Beküldendő csakis: telek-nyomtatvány kivonat, kataszterív. —

Ingatlan- és Jelzálog-Forgalmi Intézet,
Budapest, váci-körut 39

Legnagyobb Ingatlan és Jelzálog Forgalmi Intézet a monarchiában, mely hűbériak és a letelepedéshez földbirtokokot...

Aki
napi lapot olvas

az járassa a

HAZÁNK

ezimű politikai napi lapot.

Az egyetlen

magyar napi lap

amely az agrár-politikát követi.

FELELŐS SZERKESZTŐ:

BAROSS KÁROLY

Lapfelügyelő-bizottság:

Gróf Bathyány Tivadar, Bernát István, Bujanovits Sándor.

A „Hazánk” gazdag tartalma; egyenes, magyar politikája; hasznos és mulattató tárczái és regényeivel; pontos és az egész világra szóló tudósításaival

minden művelt magyar ember olvasmánya.

Felette áll az összes politikai pártoknak, csak a magyar földművelő és vidéki népesség érdekeit szolgálja.

Aki teheti fizessen reá elő.

Követelni kell, hogy a községházhoz, a kaszinókba és olvasókörökbe, korcsmák és kávéházakba

HAZÁNKAT

járassák.

ELŐFIZETÉSI ÁRA:

Negyedévre 3 frt 50 kr. — Félévre 7 frt.
Egész évre 14 frt.

A „FÜGGETLEN UJSÁG”
szegényebb sorsú olvasóinak előfizetési
kedvezményt is ad a

„HAZÁNK”

kiadóhivatala

BUDAPEST, (Köztelek).

KNUTH KÁROLY

mérnök és gyáros

Budapest, VII. ker., Garay-utca 5—8. sz.

„PHÖNIX SZÜRÖK”

Elvállal: központi-, viz-, lég-, és gőzfűtések, légszusz- és vízvezetékek, csatornázások, szellőztetések, angol closetek, szivattyúk, vízerőművi emelőgépek stb.; nemkülönben kőszén-, olaj- és petróleum-váladékból nyert gázok értékesítését célzó készülékek létesítését városok, indóházak, nagyobb épületek és gyárak számára.

Tervek, költségvetések, jövedelmi előirányzatok gyorsan készíttetnek. -- Legjobb minőségű kőgyag-csővek raktáron.

Bor- és pinczekezelési kellékek

u. m. cognac, savtalanító por, borkósav, (vegytisztá) vízhólyag, dugaszok, dugaszoló- és czimkupakológépek, borszesz, JULLIEN borderítőpor stb, legolcsóbb árban kaphatók

WATTERICH ARNOLD-nál

BUDAPEST,

Dohány-utca 5. szám alatt.

Árjegyzék ingyen.

Tiszta faj törzskönyvezett

Simmenthali tenyészbikák

Ifjabb Luezenbacher Pál ur importált és jól acclimatizált törzstenyészetéből bármikor kaphatók. Bővebb felvilágosítással szolgál az

Igazgatóság.

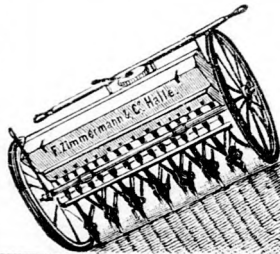
Duna-Szob, Hontmegye.

LOUIS FEDOR

nemzetközi gépcsarnoka

NYIREGYHÁZÁN.

Ajánlja felülmulhatatlan Zimmermann-féle sor- és szórvavetőgépeit, hogyes és sík talajra. Sack- és más rendszerű egy-, kettő és hárombarázdas aczélekként, boronák, sima szeges, gyűrűs, Cambridge és Croskill hengereit. Szeeska-, répavágók legkülönbözőbb kivitelben.



Daráló-gépek, 49

petroleum-motorait,

és lóherceszlógépeit.

Magyar Mezőgazdák Szövetkezete

Budapest, Alkotmány-utca 31. sz.



az eredeti **VERMOREL-féle**
PERONOSPORA-PERMETEZŐ „Eclair“

Ara darabonként 21 forint csomagolással. Tartósságát, egyszerű szerkezetét tekintve, a legolcsóbb permetező-gép.

Knittelfeldi jegezes **AZURIN** 1 forint 25 kr kgmonkint,
I-a RÉZGÁLICZ 25 frt, **RAFFIA HÁNCZ** 75 kr kg.-ként.

Jelzálogkölcst gyorsan és pontosan eszközöl a Magyar Gazdák Bankbizományi Irodája (Betéti társaság) Budapest, Andrassy-ut 51. Telefon: 2425.

KLÖSZ GYÖRGY

fényképészeti és műszaki műintézete
Budapest.

Városligeti fasor 49. szám alatt
(saját házában).

Villamos-vasut megállóhely a ház előtt.
Városi iroda a régi helyiségben: Kossuth-Lajos-u. 18., I. em.

Gépész-kovácsi állást

keres nagyobb uradalomban, református 36 éves, nős, kis családdal bíró ügyes ember, ki kitűnő bizonyítványokkal bír. Alapsát 1896. évi január havától foglalhatja el. Érti az összes gépnemek keze'ését. Czime megtudható a kiadó-hivatalban. 70

Állást

keres

budai vinezellér- és pinczester képezdét végzett egyén, ki beszél magyar, német és román nyelven, érti a jelenkor szőlőszetének és borászatának kulturáját, úgy futóhomokon mint a hegyvidéken; jelenleg grófi uradalomban mint pinczester van alkalmazva, óhajt nagyobb szőlő- és pinczegazdaságban, esetleg bornagykereskedésben alkalmaztatni. Szíves megkeresést k'ri e lapok kiadóhivatalához küldeni. 75

Gubicz-féle gépgyár

jelenleg

Detrich Gyula

gépműhelye és ekegyára

Bpest, Lipót-körut 30



Ajánlja fa- és vasgerendelyes öntött és kovácsolt vasfejú egy- és többvasu ekéit; fa és vastengelyes taligáit; fa- és vaskeretű különféle boronáit, hengereit mélyítő- és porhanyító, valamint **SACK-rendszerű** ekéit. Mindennemű ekéhez tartalékreszket, u. m. ekeöntvényeket, kormánylemezeket, aczél szántóvasakat. Ajánlja répa-nivelő-eszközöit, u. m.: répakapákat, répa-kiemelő és réparakodó villákat; répa-fejszéket, répaszelet kampókat, legjutányosabb árákon.

Árjegyzék szívesen küldetik. 4963

STERNBERG ÁRMIN ÉS TESTVÉRE

cs. és kir. szabad. hangszeripar

Budapest, VII., Kerepesi-út 36. sz.

Javítások pontosan teljesítetnek.



Ócska hangszerek becsereitennék.

Saját készítményű, mindenemű hangszerek és azok kellekai és alkatrészei. Mindennemű hangszerek és zenélőművek javítása és hangolása szakszerű pontossággal eszközöltetik

Cs. és kir. szabad.



„COLUMBUS“

czimbalomverőfej megszünteti az eddigi pamutozást és ezernázást, erős és csengő hangot nyeriünk általa. Minden verőre bárki ráhuzhatja és mindenkor le is huzhatja. Sohasem pus tul el. Ára a verőpálcákkal együtt az utóbbiak minősége szerint 1 frt 50 kr., 2 frt. 2 frt 50 kr., 3 frt és 3 frt 50 kr. Külön a „Columbus“ verőfej párja 1 frt.

Legújabb!

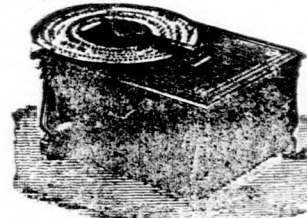
Legújabb!

INTONA

Elpusztíthatlan aczélhangokkal változtatható érczjátéklapokkal és korlátlan másorral.

Ezen új találmányu hangszere'el minden előzetes tanulmány és zenésmeret nélkül száz meg száz tesszés szerinti zenedarabokat lehet játszani. Ára 12 frt. a kottalapok darabja 30 kr. Megrendelések az árak előleges beküldése mellett vagy utánvétellel teljesítetnek.

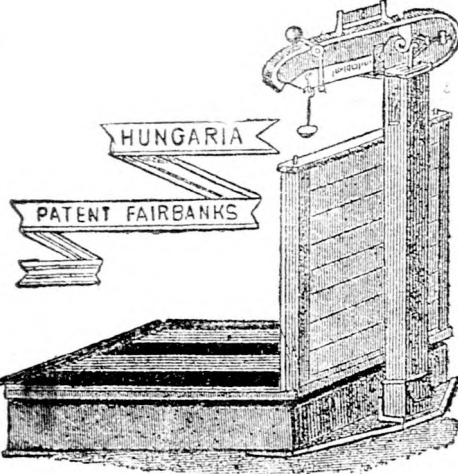
Képes árjegyzék: a harmonikáról; mechanikai zenélő-művekről és zenélő-disztárgyakról; s minden egyéb hangszerekről, hangszerkellékekről és hurokról külön kiadásokban ingyen és bérmentve küldetik.



FAIRBANKS MÉRLEGEK

a legtökéletesebb mérleg-szerkezetek.

A szabadalmazott Fairbanks-mérlegek százados rendszerűek, toléstülyos fémmérőkarral bírnak s a hidra tett terhet minden ponton egyenlően mérlegelik. Tartósság, pontosság és könnyű kezelésüknél fogva ugy hazánkban, mint a külföldön a legelső díjat nyert legkitünőbb mérlegek.



Gazdasági, szekér-, marha-, zsák- és raktári mérlegeinket

ezészerű és ezélnak megfelelő szerkezetüknel fogva különösen a gazdák, gazdaságok és uradalmak részére legmelegebben ajánljuk.

A jutányos árakban, melyek súlyokkal számított jobb kivitelű tizedes mérlegek árainál nem magasabbak, a hitelesítés, esomagosítás és loco vasuttra való feladás költségei már befoglalattak. — Gazdasági egyesületi tagok árkedvezményben részesülnek. Gyártásunk állami felügyelet alatt áll. Megrendelések közvetlen központi irodánkhoz, Andrassy-ut 14. címzendők. Arjegyzőkkel, felvilágosítással szintén központi irodánk szolgál.

FAIRBANKS - TÁRSASÁG
mérleg- és gépgyár
Budapest, Andrassy-út 14. — Gyár: Ujpest.

Sok pénzt

takaríthat meg mindenki, a ki az alább leírt öltönyökből vásárol. En ugyanis igen nagy mennyiségű kítűnő, teljesen kész uriruhát vettem át bizományba s így abban a helyzetben vagyok, hogy egy ily teljes öltözetet

csak 5 forint 50 krajczárnyi

mesés olcsó árban (a mi alig teszi ki a munka árát) adhatók el. Egy öltözet, mely jó, igen tartós és a legújabb minták után brünni szövetekből készült és pedig a legszebb, legújabb fazonban, mindenkinek s minden nagyságban alkalmas, áll sacco, nadrág és mellényből s másként a fenti árnak kétszeresébe kerülnek. Vidékre csakis utánvét mellett küldetnek szét. Mértékül a mellbőség és a lépéshossz küldendő be. Kapható **APFEL MÓRNÁL** Bécs, I. Fleischmarkt 6. sz. Bámulatlan olcsó s megvételre ajánlható: uri nadrágok kammgarn szövetből, legmodernebb pompás színekben vagy igen szép csinos szövetekből

2 forintjával.

GANZ ÉS TÁRSA

vasöntöde és gépgyár-részvénytársulat

→ BUDAPEST. ←

Ajánlja a vas- és aczélöntés, valamint a gépgyártás keretébe tartozó mindenféle ezikkeit, különösen pedig a tisztelt gazdaközönséget érdeklő következő speciálításait:

HENGERSZÉKEKET

paraszt- és finom örlésre, kéregöntetű sima és rovátkolt hengerekkel;

malmászati egyéb gépeket s teljes malom-berendezéseket,

TURBINÁKAT

a helyi viszonyoknak megfelelőleg szerkesztve, mik a vízkerekeket mind tartósságuk, mind nagyobb hatásfokuknál fogva messze fölülműlják, mindenféle szerkezetű

ZSILIPÉKET, ZSILIPKAPUKAT

stb.; mindenféle átmérőjű

öntött vasesőveket alagesőajtókat, fődéleserép- és téglavetőgépeket, czölöpverő-gépeket, anyagszállító-kocsikat,

gáz- és petroleum-motorokat,

GÁZ-, PETROLEUM-KALAPÁCSOKAT

kovácsnűbejékek számára, mindenféle

szivattyúkat, spiritus-szállító vasuti kocsikat

kömegmunkáló-gépeket, kenderkikészítő-gépeket,

GÖZGÉPEKET, UTIHENGEREKET és mindenféle

kőtörő-, zúzó- és aprózó-gépeket 470

utak készítéséhez;

Mechwart-féle FORGO GŐZEKÉKET,

világításához vagy gépek hajtásához szükséges villamosságot bármely távolságra elvezető **dynamo gépeket** stb. stb.

Párisi különlegességek! UJDONSÁG!

Valódi párisi sivaeskák selyem burkolatban, tuczatja 5-6 frtg. — Valódi angol és francia gummy és halhólyag 3-8 frtg. — Pely-Porus (női különlegesség), 100-szori használata, darabja 2-2.50 kr — Capot-americaines 3 és 4 frt. Ajánlja továbbá valódi amerikai ruganyos és angol aczélrugó sérvkötőit és mindennemű betegápolási ezikkeket, a legjutányosabb árban kaphatók. **10 frtnyi megrendelésnél 10%-nyi árengedmény.**

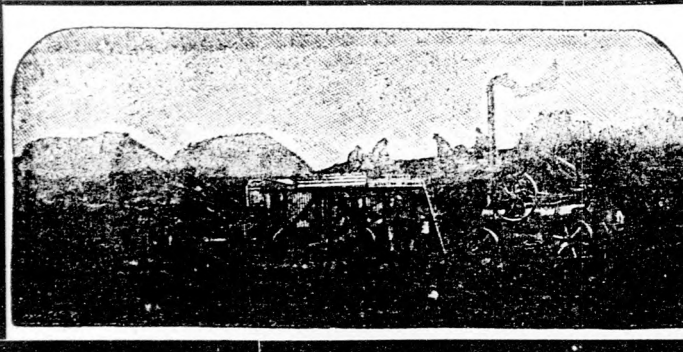
LADÁNYI ISTVÁN, kötszergyáros

Budapest, Kerepesi-ut 53. (a Metropole-szálloda átellenében).

Vidéki megrendelések lelkiismeretesen, pontosan és titoktartás mellett eszközöltetnek. 77

KOTZÓ PÁL gépezsmérmők

BUDAPEST, Üllői-ut 18. szám.



Különösen ajánlja: A legkitünőbb és legegészszerűbb, minden versenyben győztes „Brantfort” kánaiai fűkaszáóit és „Önterakó” Imperial és „Brantfort”-i kéveköttő-aratógépeit, melyek igen egyszerűek, igen könnyűek és rendkívül könnyen kezelhetők.

Továbbá világhírű legkitünőbb gőzmozgonyait és gőzcséplőit 2/3 lóerőtől felfelé minden nagyságban. Felülmúlhatatlan Garrett R. fiai-féle „Compound” gőzmozgonyait, mely 40% tüzelőanyagot takarít.

Járgány cséplőkészleteit, melyek igen könnyű járásuak, rostákat, vetőgépeit eredeti amerikai szénagyűjtőit és minden más gazdaság gépeit; igen jutányos árakon és kedvező feltételek mellett. **Ügynökök kerestetnek.**